



**OFFICE REGIONAL DU TOURISME
UFFICIO REGIONALE DEL TURISMO**

**AVVISO PUBBLICO
INDAGINE DI MERCATO**

per la manifestazione di interesse a partecipare alla procedura negoziata, ai sensi dell'art. 36, comma 2, lett. a) del D.Lgs 50/2016, per l'affidamento del servizio di ideazione e realizzazione artistica della rassegna *Fiabe nel Bosco* per gli anni 2022 e 2023 con possibilità di proroga per un ulteriore anno.

Con il presente avviso pubblico, l'Office Régional du Tourisme (di seguito Office), ente strumentale della Regione per l'informazione e accoglienza turistica, intende avviare un'indagine di mercato volta ad acquisire manifestazioni di interesse da parte di operatori economici per l'affidamento del servizio di ideazione e realizzazione artistica della rassegna "**Fiabe nel Bosco**" edizioni 2022 e 2023, con possibilità di proroga per un ulteriore anno.

Premessa

Fiabe nel bosco è una rassegna estiva di spettacoli teatrali per bambini organizzata, a partire dall'anno 2010, dall'Ente Office Régional du Tourisme, proprietario del marchio. Gli spettacoli si svolgono all'aperto, in *location* quali parchi, aree pic nic, radure nel bosco di dodici diverse località:

- **Morgex e La Salle**
- **Valpelline e Bionaz**
- **Rhêmes Notre Dame, Rhêmes Saint Georges e Introd**
- **Torgnon e La Magdeleine**
- **Brusson**
- **Champorcher**
- **Gressoney Saint Jean**

in orario pomeridiano (17:30).

Complessivamente sono previsti 42 spettacoli, 6 per ciascuna delle sopra elencate località/sistemi integrati di località.

Per la realizzazione degli spettacoli l'Office si avvale della collaborazione di un operatore economico cui affida l'ideazione, scrittura, sceneggiatura e produzione delle storie da mettere in scena per un numero di **sei diversi spettacoli** (da replicare nelle 7 località/gruppi di località) della durata di 45 minuti cad.

A chiusura del triennio 2019-2021, si rende necessario, per gli anni 2022 e 2023, rinnovare il palinsesto degli spettacoli affidando ad un nuovo operatore economico l'ideazione e la realizzazione di un nuovo progetto creativo, artistico e di intrattenimento per bambini.

Oggetto del servizio

Si richiede l'ideazione di n. 6 diversi spettacoli, della durata di circa 45 minuti ciascuno, che dovranno essere messi in scena da almeno 2 attori/cantastorie prevedendo un accompagnamento musicale (realizzato con musica dal vivo o registrata). La struttura e la tipologia degli spettacoli sono libere, così come l'impianto narrativo, e formeranno l'oggetto di valutazione da parte della Commissione tecnica di gara. Gli spettacoli dovranno:

- essere coerenti con il *namimg* della manifestazione (*Fiabe*);
- recare elementi tratti da leggende, dalla tradizione o dal territorio valdostano con l'obiettivo di costruire un prodotto originale ed autentico, non ripetibile altrove;
- essere divertenti, coinvolgenti e con un linguaggio appropriato e comprensibile ad un pubblico costituito da bambini, anche piccoli (3-10 anni), e dai loro genitori;
- essere auto-concludenti per ciascun appuntamento ancorché si possa immaginare un racconto "a puntate"; la distribuzione temporale degli spettacoli in ciascuna *location*/sistema integrato di *location* sviluppa sì una sequenza (dal venerdì alla domenica) ma non tutte le famiglie riescono a seguirli tutti e tre e spesso ne seguono uno solo o due di tre.

Per l'anno 2022, la distribuzione, geografica e di calendario, dei 42 appuntamenti, è la seguente:

Mese	Date	Località 1	Località 2
Luglio	1-2-3	Morgex- La Salle	
	8-9-10	Morgex - La Salle	Brusson
	15-16-17	Gressoney SJ	Brusson
	22- 23-24	Gressoney SJ	Valpelline-Bionaz
	29- 30-31	Rhêmes ND- Rhêmes SG- Introd	Valpelline-Bionaz
Agosto	5-6-7	Rhêmes ND- Rhêmes SG- Introd	
	12-13-14	Champorcher	Torgnon - La Magdeleine
	19-20-21	Champorcher	Torgnon - La Magdeleine

Ogni fine settimana (venerdì, sabato e domenica) le fiabe andranno in scena in due location diverse. Per la realizzazione del servizio di cui si tratta, ed in particolare per la contemporaneità delle

performance in due località diverse per ciascun fine settimana, sono richieste due équipes di artisti, ciascuna costituita da almeno due attori/cantastorie con il rispettivo accompagnamento musicale e ciascuna con un repertorio di tre fiabe/spettacoli.

Gli eventi sono gratuiti e, in caso di maltempo, è prevista una location alternativa al coperto con inizio dello spettacolo alle ore 18:00.

Per il secondo anno (2023) si richiede un minimo rinnovamento del palinsesto degli spettacoli. Potranno esserne recuperati quattro di sei ma dovranno esserne ideati, sceneggiati e prodotti almeno due nuovi. Lo sforzo creativo per l'intero periodo 2022/2023 ammonta quindi a 8 diversi spettacoli

Soggetti ammessi alla procedura

Possono presentare manifestazione d'interesse gli operatori economici di cui all'art. 45 del D.Lgs 50/2016 che non versano in una delle cause di esclusione di cui all'art. 80 del D.Lgs 50/2016 e che siano in possesso dei requisiti di idoneità professionale previsti dall'art. 83, comma 1, lett. a) del succitato decreto, nonché dei requisiti di capacità tecniche e professionali di cui all'art. 83, comma 1, lett. c) del d.lgs 50/2016, di seguito riportati:

- aver gestito nel triennio precedente alla data di pubblicazione del presente avviso, servizi con caratteristiche similari a quello oggetto di affidamento e nello specifico ideazione e realizzazione di spettacoli teatrali per bambini o, comunque, per famiglie. Il soggetto dovrà produrre l'elenco dei principali servizi prestati negli ultimi tre anni con l'indicazione degli importi, delle date, dei committenti (pubblici o privati) e del pubblico destinatario. Si precisa che in sede di partecipazione tale elenco può essere solamente autodichiarato, ma su richiesta dell'Ente il concorrente dovrà comprovare quanto dichiarato con certificati rilasciati e vistati dalle amministrazioni o dagli enti medesimi; se trattasi invece di servizi prestati a committenti privati, la realizzazione effettiva della prestazione è dichiarata da questi o, in mancanza, dallo stesso concorrente con allegata la fattura quietanzata.
- di avvalersi di personale qualificato e in particolare di personale di provata capacità artistica e di animazione che, qualitativamente e numericamente, sia nelle condizioni di realizzare il servizio a regola d'arte e di mantenere gli impegni che l'appaltatore si assumerà all'atto della stipula del contratto, con piena soddisfazione della stazione appaltante.

Modalità di presentazione della manifestazione di interesse

Gli operatori economici interessati a partecipare alla procedura selettiva devono far pervenire la propria manifestazione d'interesse, - come da modello annesso al presente avviso – corredata della fotocopia di un documento di identità del sottoscrittore **entro e non oltre le ore 9.00 del giorno 22 novembre 2021** al seguente indirizzo di Posta Elettronica Certificata PEC: officedutourisme@pec.it; l'oggetto della Pec deve riportare la seguente dicitura: *“Manifestazione di interesse per servizio di ideazione e realizzazione artistica Fiabe nel Bosco”*. La data e ora di acquisizione delle istanze sarà stabilita e comprovata dalla ricezione tramite pec.

Importo stimato del servizio

Euro 38.000 IVA esclusa per ciascuno dei due anni 2022 e 2023

Procedura di affidamento:

Tutti gli operatori economici che presenteranno in tempo utile la manifestazione d'interesse, regolarmente compilata e che risulteranno in possesso dei requisiti richiesti, saranno invitati a partecipare alla successiva procedura sensi dell'art. 36, comma 2, lettera a) del D.lgs. n. 50/2016 utilizzando il Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione della Valle d'Aosta (Me.Va.).

Condizione essenziale per la partecipazione alla procedura è l'abilitazione sul Me.Va. – Bando Eventi al momento della pubblicazione del bando, ipotizzata per il 29 novembre con scadenza il 20/12/2021. Ai fini dell'iscrizione sul Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione della Valle d'Aosta, gestito dalla Società InVa Spa si allegano le istruzioni e si fornisce il contatto della Centrale Unica di Committenza regionale 0165367777.

L'Office Régional du Tourisme si riserva inoltre la facoltà di invitare ulteriori operatori economici aventi i requisiti richiesti oltre a quelli che abbiano manifestato il proprio interesse.

Criterio di aggiudicazione

Offerta economicamente più vantaggiosa ai sensi dell'art. 95, comma 2, del D.Lgs.50/2016.

Trattamento dati e privacy

Ai sensi e per effetti dell'art. 13 del Regolamento generale sulla protezione dei dati personali UE 2016/679 si comunica che i dati raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento in oggetto. Il titolare del trattamento dati è l'Office Régional du Tourisme.

Responsabile Unico del procedimento

Dottorssa Gabriella Morelli, Direttore Generale dell'Office Régional du Tourisme.

Si precisa che il presente avviso ha esclusivamente valore di mera indagine conoscitiva (nel rispetto dei principi di rotazione, trasparenza, non discriminazione e parità di trattamento), non costituisce proposta contrattuale e, pertanto, non vincola in alcun modo l'Office Régional du Tourisme che, in qualunque momento potrà interrompere la presente procedura ed intraprenderne altre, senza che i soggetti richiedenti possano vantare alcuna pretesa.

Si precisa che le future comunicazioni in merito al servizio di cui trattasi avverranno tramite posta elettronica ordinaria o PEC.

Aosta, il 04 novembre 2021

Il Direttore Generale
dott.ssa Gabriella Morelli
(*firmato digitalmente*)